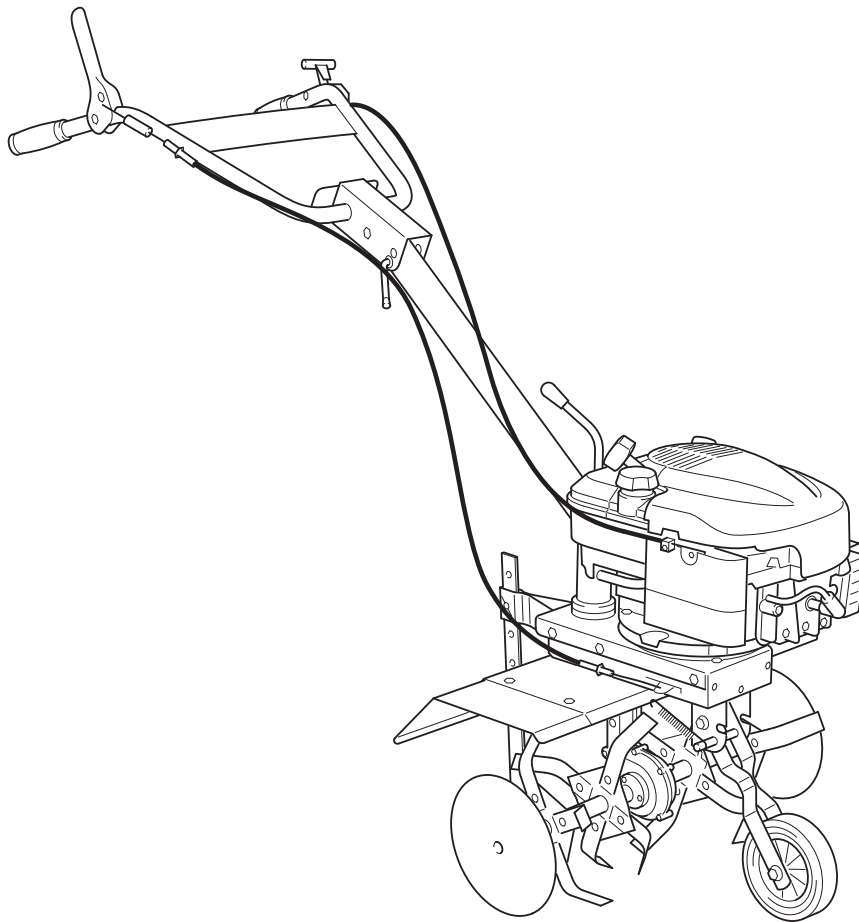
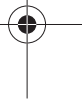
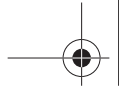




468423

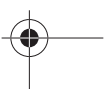


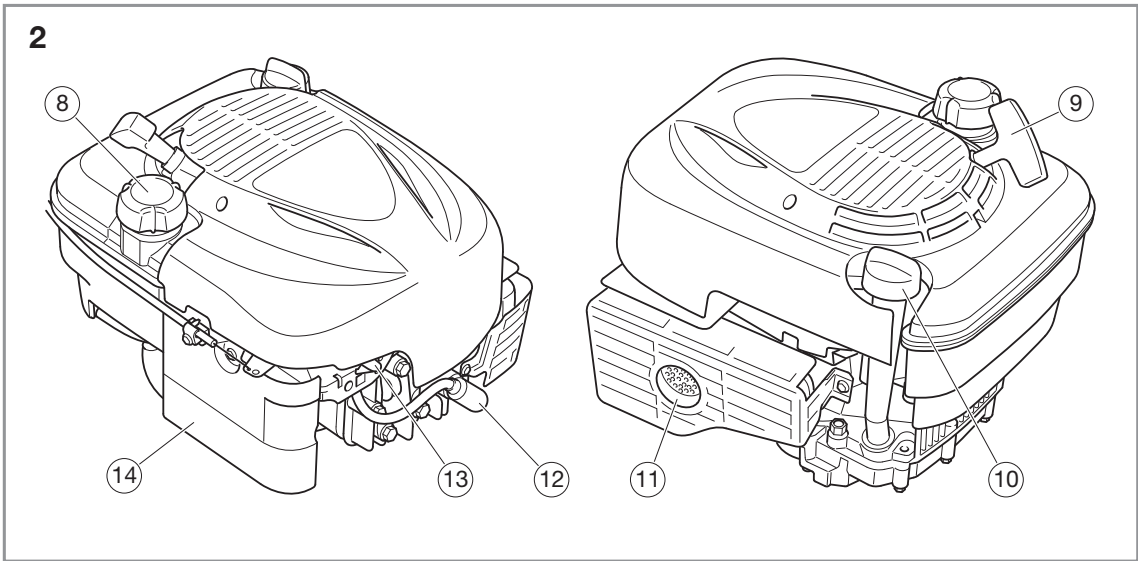
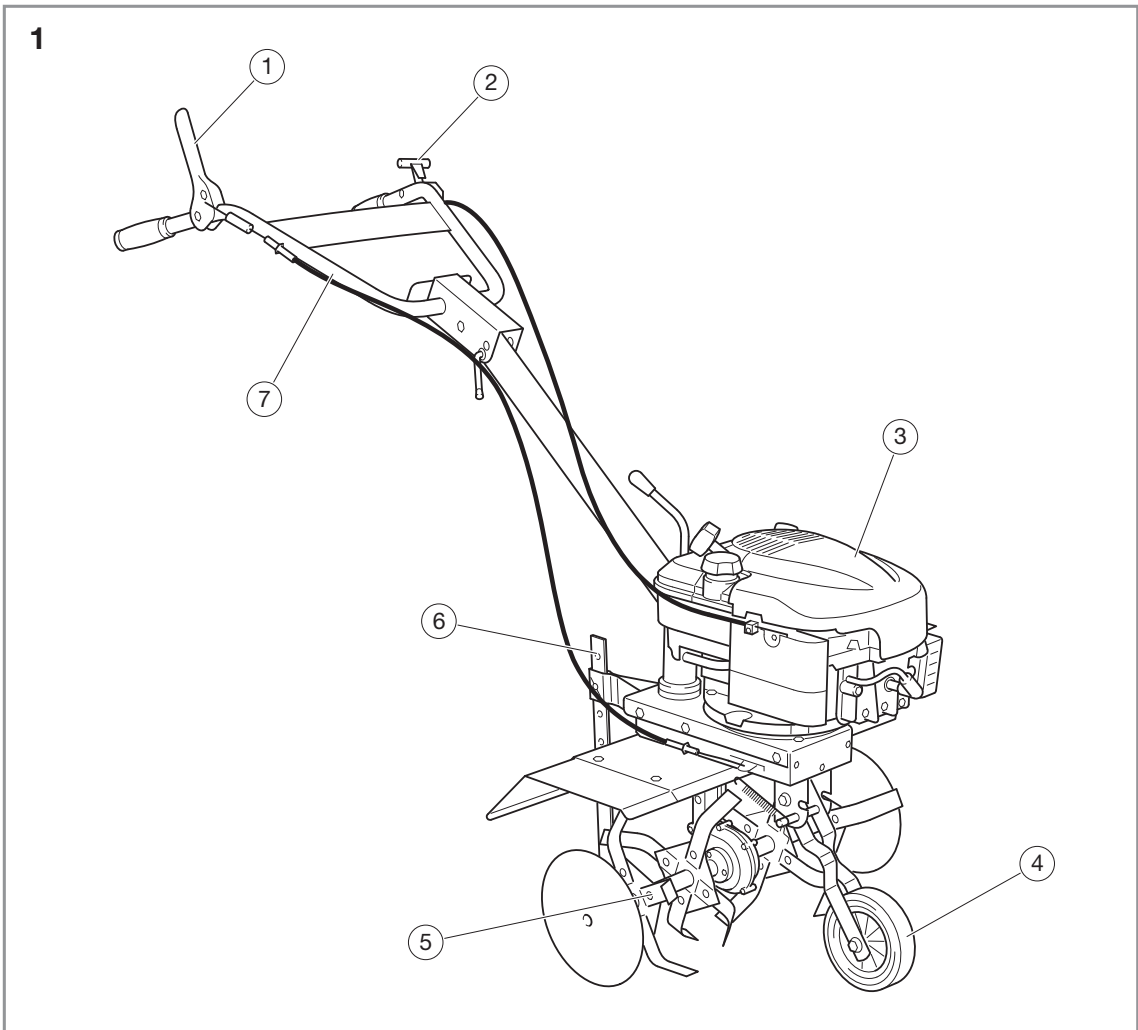
**GR** Σκαπτικό βενζίνης 190cc - 2,7kW

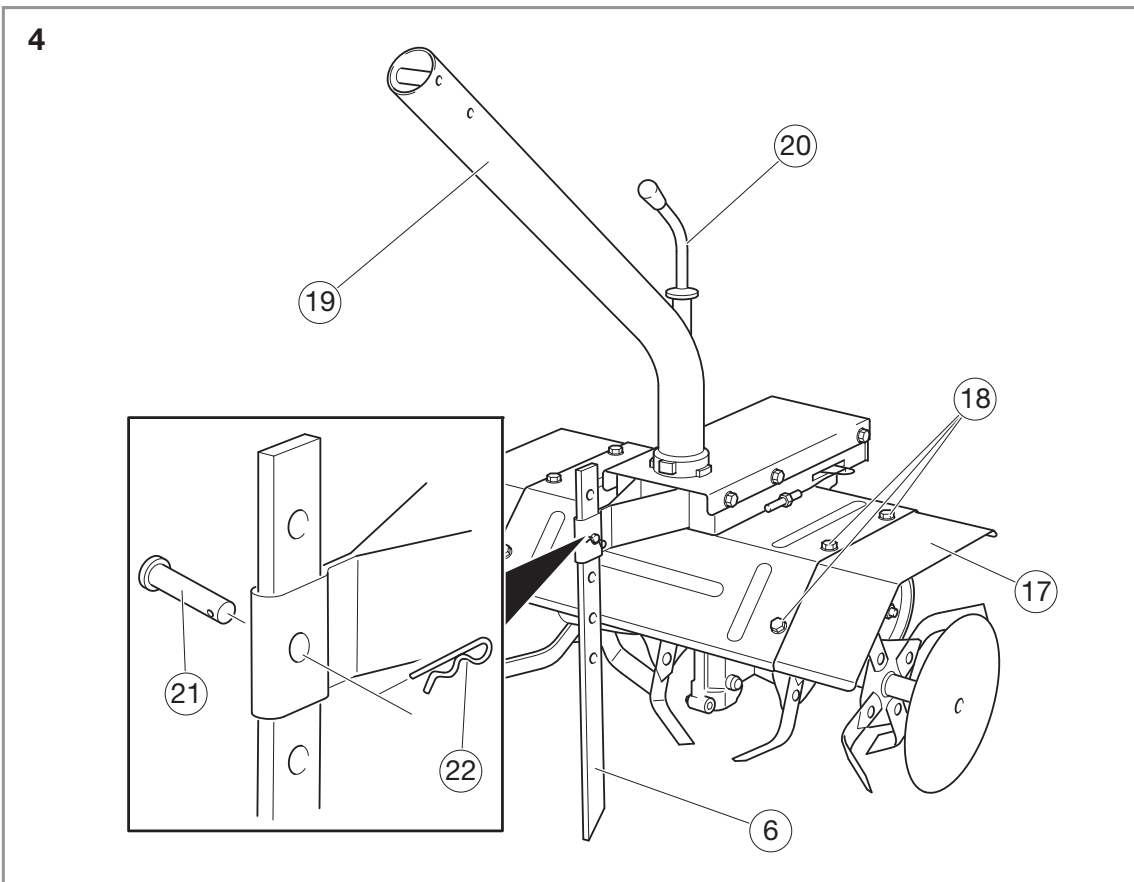
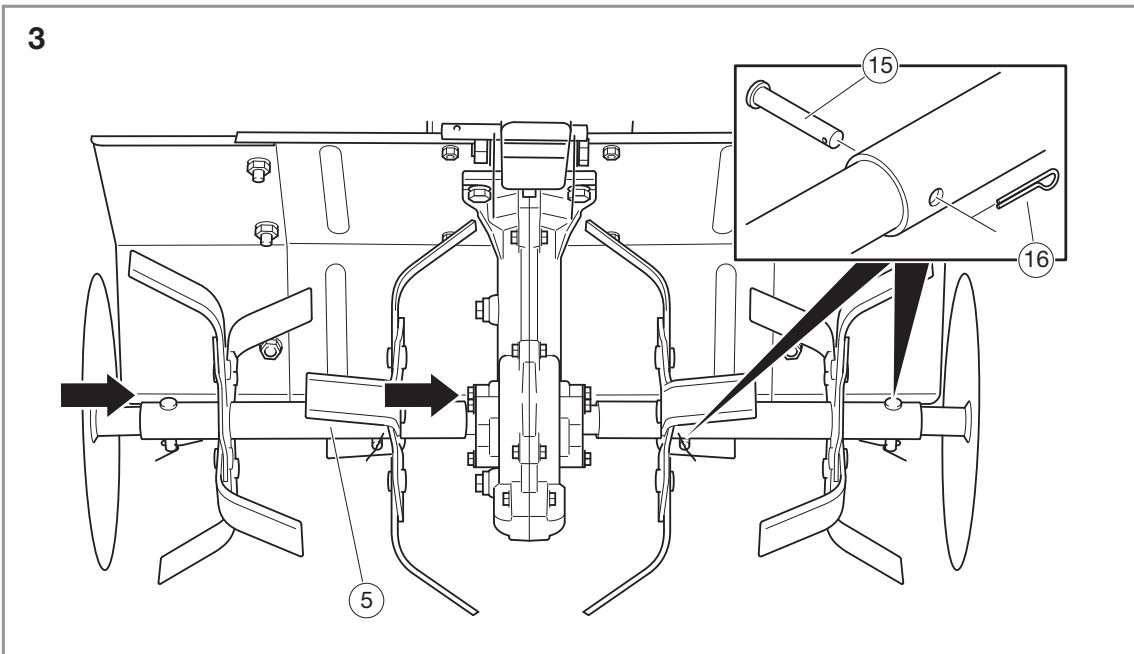


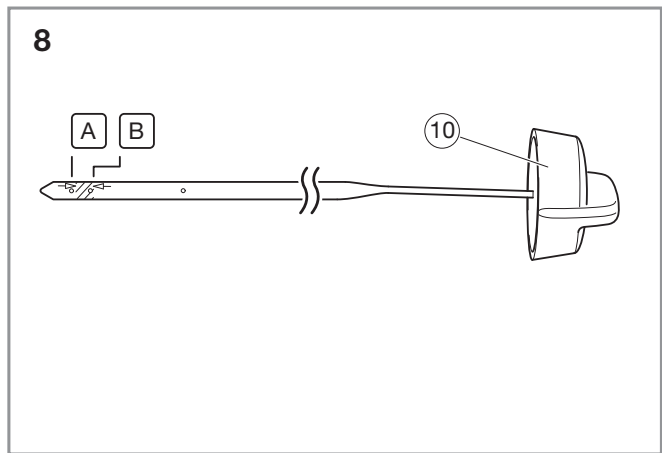
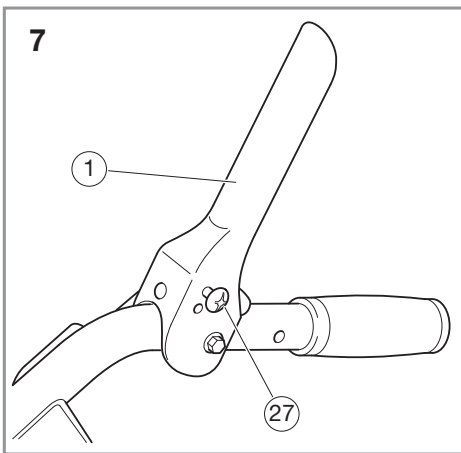
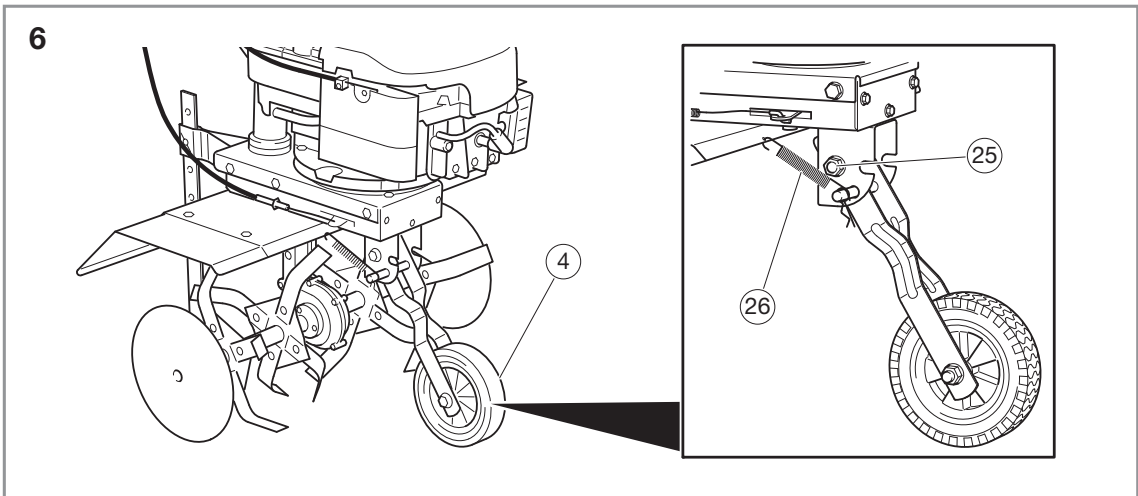
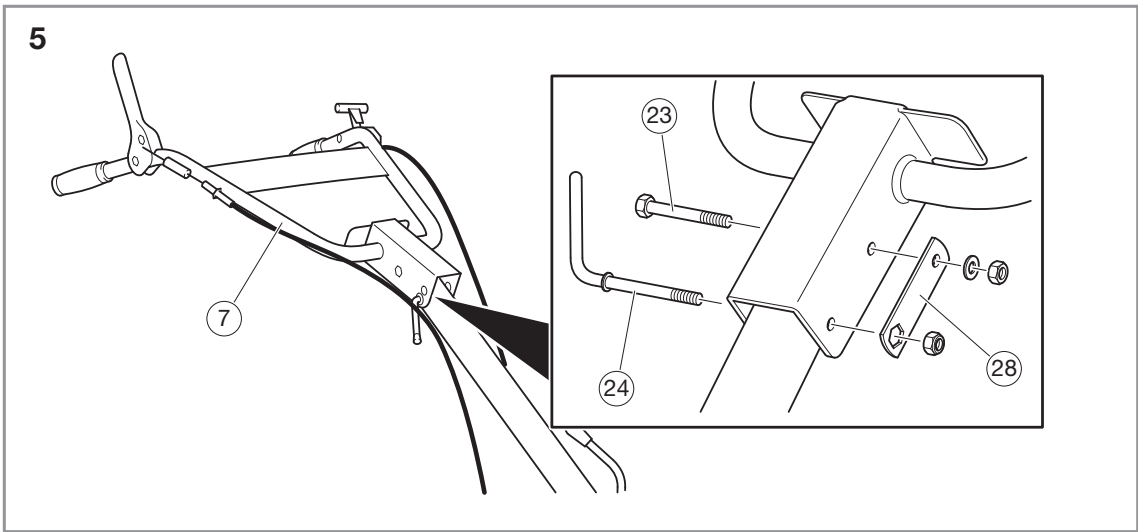
---

**GR** Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης . . . . . 6









**GR**

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, χαιρόμαστε για την εμπιστοσύνη που μας δείξατε!

Πριν από την πρώτη χρήση διαβάστε παρακαλώ οπωσδήποτε αυτές τις οδηγίες χρήσης! Εδώ θα βρείτε όλες τις υποδείξεις για την ασφαλή χρήση και τη μακρά διάρκεια ζωής της συσκευής. Παρακαλώ λάβετε οπωσδήποτε υπόψη όλες τις υποδείξεις ασφαλείας στις οδηγίες αυτές!

**Πίνακας περιεχομένων**

<b>Σχετικά με τη χρήση αυτών των οδηγιών χρήσης</b> .....	<b>6</b>
<b>Πριν ξεκινήσετε...</b> .....	<b>6</b>
Ενδεδειγμένη χρήση .....	6
Τί σημαίνουν τα χρησιμοποιημένα σύμβολα; .....	7
<b>Για την ασφάλειά σας</b> .....	<b>7</b>
Γενικές υποδείξεις ασφαλείας .....	7
Κίνδυνος από δόνηση .....	8
Ηλεκτρική ασφάλεια .....	8
Σχετικά με το χειρισμό καυσίμων .....	9
Συντήρηση .....	10
Ειδικές υποδείξεις ασφαλείας της συσκευής .....	10
Εξοπλισμός προσωπικής προστασίας .	11
<b>Η συσκευή σας με μια ματιά</b> .....	<b>11</b>
Μοτοσκαπτικό .....	11
Μοτέρ .....	11
Έκταση παράδοσης .....	11
<b>Συναρμολόγηση</b> .....	<b>11</b>
Τοποθέτηση σκαλιστηριού .....	11
Τοποθέτηση σκαλιστηριού .....	11
Τοποθέτηση τιμονιού .....	12
Τοποθέτηση μπροστινής ρόδας .....	12
<b>Θέση σε λειτουργία</b> .....	<b>12</b>
Στοιχεία εργαλείου και χειρισμού .....	12
Μπροστινός τροχός στήριξης .....	12
Πλήρωση καυσίμου .....	12
Πλήρωση λαδιού κινητήρα .....	13
<b>Χειρισμός</b> .....	<b>13</b>
Ελέγξτε πριν από την εκκίνηση! .....	13
Εκκίνηση κινητήρα .....	13
Σβήσιμο κινητήρα .....	14
Σκάλισμα .....	14
<b>Καθαρισμός και συντήρηση</b> .....	<b>15</b>
Συνοπτική παρουσίαση καθαρισμού και συντήρησης .....	15

Καθαρισμός συσκευής .....	15
Καθαρισμός φίλτρου αέρα .....	15
Ελέγχετε στάθμη λαδιού κινητήρα .....	15
Καθαρίζετε/αντικαθιστάτε μπουζί .....	16
<b>Αποθήκευση, μεταφορά</b> .....	<b>16</b>
Αποθήκευση .....	16
Μεγαλύτερη διάρκεια παύσης λειτουργίας .....	16
<b>Βλάβες και βοήθεια</b> .....	<b>16</b>
Εάν κάτι δεν λειτουργεί... .....	16
<b>Διάθεση στα απορρίμματα</b> .....	<b>18</b>
Διάθεση συσκευής στα απορρίμματα .	18
Απόρριψη καυσίμων και λιπαντικών ....	18
Διάθεση συσκευασίας στα απορρίμματα .....	18
<b>Τεχνικά χαρακτηριστικά</b> .....	<b>18</b>
Κατάλληλα καύσιμα και λιπαντικά .....	18
Υποδείξεις για τα καύσιμα .....	19
Εγγύηση .....	20

**Σχετικά με τη χρήση αυτών των οδηγιών χρήσης**

Θα βρείτε όλες τις αναγκαίες εικόνες στην πρώτη σελίδα αυτών των οδηγιών χρήσης. Οι περιγραφές περιλαμβάνουν παραπομπές στις αντίστοιχες εικόνες.

**Πριν ξεκινήσετε...****Ενδεδειγμένη χρήση**

Η συσκευή ακολουθεί τις τελευταίες επιστημονικές και τεχνολογικές εξελίξεις, καθώς και τις ισχύουσες διατάξεις ασφαλείας κατά τη χρονική στιγμή της κυκλοφορίας της στα πλαίσια της ενδεδειγμένης χρήσης.

Το εργαλείο προορίζεται για το σκάψιμο και την καλλιέργεια του εδάφους στον κήπο.

Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Κάθε άλλη χρήση είναι αντικανονική. Με αντικανονική χρήση, μεταβολές στη συσκευή ή με τη χρήση εξαρτημάτων, τα οποία δεν ελέγχθηκαν και εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή, μπορούν να προκύψουν απρόβλεπτες βλάβες!

Τυχόν μη ενδεδειγμένη χρήση ή άλλες ενέργειες που δεν περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης συνιστούν μη επιτρεπόμενη εσφαλμένη χρήση εκτός των νομικών ορίων ευθύνης του κατασκευαστή.

### Τί σημαίνουν τα χρησιμοποιημένα σύμβολα;

Οι υποδείξεις κινδύνων και οι υποδείξεις επισημαίνονται στις οδηγίες χρήσης με σαφήνεια. Χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:



#### ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

##### Άμεσος κίνδυνος-θάνατος ή κίνδυνος τραυματισμού!

Άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, που θα έχει ως συνέπεια θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!

##### Πιθανός κίνδυνος-θάνατος ή κίνδυνος τραυματισμού!

Γενικά επικίνδυνη κατάσταση, που ενδέχεται να έχει ως συνέπεια θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς.



#### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ!

##### Πιθανός κίνδυνος τραυματισμού!

Επικίνδυνη κατάσταση, που ενδέχεται να έχει ως συνέπεια τραυματισμούς.



#### ΠΡΟΣΟΧΉ!

##### Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!

Κατάσταση, που ενδέχεται να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές.



#### Υπόδειξη:

Πληροφορίες που συμβάλλουν στη βαθύτερη κατανόηση των διαδικασιών.

Τα σύμβολα αυτά σημαίνουν τον αναγκαίο προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό:



## Για την ασφάλειά σας

### Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Για τον ασφαλή χειρισμό αυτής της συσκευής θα πρέπει ο χρήστης της συσκευής πριν την πρώτη χρήση της να έχει διαβάσει και να έχει κατανοήσει τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Προσέχετε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας! Παραβλέποντας τις υποδείξεις ασφαλείας, θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και τους άλλους.
- Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας για μελλοντική χρήση.
- Εάν πωλήσετε ή μεταβιβάσετε τη συσκευή, μεταβιβάστε οπωσδήποτε και αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε άψογη κατάσταση. Εάν η συσκευή ή μέρος αυτής είναι ελαττωματικό, πρέπει να επισκευάζεται από ειδικό τεχνικό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με κίνδυνο έκρηξης ή κοντά σε υγρά ή αέρια καύσιμα!
- Κίνδυνος δηλητηρίασης από καυσαέρια! Απαγορεύονται η εκκίνηση του κινητήρα και η χρήση σε κλειστούς χώρους.
- Πρέπει να σβήνετε τον κινητήρα:
  - κάθε φορά που εγκαταλείπετε τη μηχανή
  - πριν τον ανεφοδιασμό με καύσιμα
- Κατά την παράταση λειτουργίας του κινητήρα πρέπει να κλείνετε την στραγγαλιστική βαλβίδα. Εάν η μηχανή διαθέτει βάνα απομόνωσης βενζίνης, πρέπει να την κλείνετε μετά την εργασία.
- Μη φυλάτε ποτέ τη συσκευή με βενζίνη στο ρεζερβουάρ μέσα σε κτίριο, στο οποίο ενδέχεται να αναφλεγούν ή να έρθουν σε επαφή αναθυμιάσεις βενζίνης με γυμνές φλόγες ή σπινθήρες.
- Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει, πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή σε κλειστούς χώρους.
- Για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς, διατηρείτε τον κινητήρα και την εξάτμιση ελεύθερη από φυτικά υλικά ή εξερχόμενο γράσο (λάδι).

**GR**

- Ασφαλίστε πάντα την απενεργοποιημένη συσκευή έναντι ακούσιας ενεργοποίησης.
- Να μη χρησιμοποιείτε συσκευές, στις οποίες ο διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης δε λειτουργεί σωστά.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή! Φυλάξτε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και αναρμόδια άτομα.
- Αποφεύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τον αναγκαίο προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό.
- Να εργάζεστε πάντα προσεκτικά μόνο σε καλή φυσική κατάσταση: Νύστα, ασθένεια, πόση οιοπνευματωδών, χρήση φαρμάκων και ναρκωτικών αποτελούν ανευθυνότητα, αφού στις καταστάσεις αυτές δεν μπορείτε πια να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα ασφαλώς.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εκτός εάν, αυτά επιβλέπονται από ένα υπεύθυνο για την ασφάλειά τους άτομο ή έχουν λάβει από αυτό οδηγίες, για το πώς πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Καταστήστε βέβαιο ότι δε θα παίζουν παιδιά με τη συσκευή.
- Τηρείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνείς διατάξεις ασφαλείας, υγείας και εργασίας.

**Κίνδυνος από δόνηση****ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ!****Κίνδυνος τραυματισμού από δόνηση!**

Από δόνηση ενδέχεται να προκληθούν βλάβες στα αιμοφόρα αγγεία, ιδίως σε πρόσωπα με κυκλοφορικές διαταραχές.

Σε περίπτωση εμφάνισης των ακόλουθων συμπτωμάτων, σταματήστε αμέσως την εργασία και επισκεφθείτε γιατρό: Μούδιασμα μερών του σώματος, απώλεια συνείδησης, κνησμός, τσίμπημα, άλγος, αλλαγές του χρώματος της επιδερμίδας.

Η τιμή δόνησης που αναφέρεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά αντιπροσωπεύει τις κύριες εφαρμογές της συσκευής. Η πραγματική δόνηση κατά την χρήση ενδέχεται να διαφέρει λόγω των εξής παραγόντων:

- μη ενδεδειγμένη χρήση,
- ακατάλληλα εργαλεία χρήσης,
- ακατάλληλο υλικό,
- ανεπαρκής συντήρηση.

Μπορείτε να μειώσετε σημαντικά τους κινδύνους, εάν ακολουθείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Συντηρείτε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στις οδηγίες χρήσης.
- Αποφύγετε την εργασία σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Διατηρείτε το σώμα σας και ιδίως τα χέρια ζεστά, ιδίως όταν ο καιρός είναι κρύος.
- Κάνετε συχνά διαλείμματα και κουνάτε τα χέρια, για διέγερση της αιμάτωσης.

**Ηλεκτρική ασφάλεια**

- Το μηχάνημα επιτρέπεται να συνδέετε μόνο σε πρίζα με σωστά εγκατεστημένη επαφή προστασίας.
- Η ασφάλιση πρέπει να γίνεται με έναν διακόπτη προστασίας ρυποφόρου ισχύος (διακόπτης FI) με ονομαστική ρυποφόρο ισχύ όχι μεγαλύτερη από 30 mA.



- Πριν τη σύνδεση του μηχανήματος πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση ρεύματος αντιστοιχεί στα στοιχεία σύνδεσης του μηχανήματος.
- Το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά εντός των προδιαγραφόμενων ορίων τάσης, ισχύος και ονομαστικού αριθμού στροφών (βλέπε πινακίδα τύπου).
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια! Μην βγάζετε το φως από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο, αλλά από το φως.
- Μην λυγίζετε, συνθλίβετε, σέρνετε ή πατάτε το καλώδιο ρεύματος· φυλάτε το από αιχμηρές ακμές, λάδι και κάψα.
- Μην ανασκώνετε το μηχάνημα από το καλώδιο και μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο κατά άλλο από τον προβλεπόμενο τρόπο.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση το βύσμα και το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου ρεύματος τραβάτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα ποτέ με ελαττωματικό καλώδιο ρεύματος.
- Όταν δε χρησιμοποιείται να τραβάτε πάντα το ρευματολήπτη.
- Πριν τη σύνδεση του ρευματολήπτη βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο.
- Πριν το τράβηγμα του ρευματολήπτη απενεργοποιείτε πάντα το μηχάνημα.
- Κατά τη μεταφορά θέστε το μηχάνημα άνευ ρεύματος.

**Σχετικά με το χειρισμό καυσίμων**  
**Τα καύσιμα είναι αναφλέξιμα και εκρηκτικά. Μειώστε τον κίνδυνο έκρηξης και πυρκαγιάς:**

- Πριν γεμίσετε καύσιμο, να σβήνετε τη μηχανή και να την αφήνετε να κρυώσει.
- Απαγορεύεται το κάπνισμα και ανοικτή φωτιά όταν χειρίζεστε καύσιμα.
- Να αποθηκεύετε και να αναμειγνύετε τα καύσιμα μόνο σε εγκεκριμένα μπιντόνια με την απαιτούμενη επισήμανση.
- Τα καύσιμα να αποθηκεύονται σε κλειστούς περιέκτες. Τα καύσιμα εξατμίζονται ακόμη και σε θερμοκρασία

περιβάλλοντος και δεν αποκλείεται να συγκεντρωθούν στο δάπεδο των κλειστών χώρων (κίνδυνος έκρηξης).

- Όσο λειτουργεί ο κινητήρας ή όταν ο κινητήρας είναι ζεστός δεν επιτρέπεται να ανοίγετε την τάπα του ρεζερβουάρ ή να συμπληρώνετε βενζίνη.
- Εάν χυθεί βενζίνη, δεν επιτρέπεται να προσπαθήσετε να βάλετε εμπρός τον κινητήρα.
- Η εκκίνηση της συσκευής να γίνεται σε απόσταση τουλάχιστον εννέα μέτρων από το σημείο πλήρωσης καυσίμου.
- Εάν πρέπει να αδειάσετε το ρεζερβουάρ, θα πρέπει να το κάνετε σε υπαίθριο χώρο.

**Τα καύσιμα είναι τοξικά. Περιέχουν άμεσα τοξικές ουσίες και μπορούν να έχουν επιβλαβή δράση διαρκείας στην υγεία. Προσέξτε τα μέτρα ασφαλείας προς αποφυγή απορρόφησης των ουσιών από το σώμα.**

- Πραγματοποιείτε ανεφοδιασμό ή μετάγγιση καυσίμων μόνο σε υπαίθριους ή καλά αεριζόμενους χώρους.
- Μην εισπνέετε τις αναθυμιάσεις των καυσίμων.
- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε καλά με νερό. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ζητήστε επιπρόσθετα ιατρική βοήθεια.
- Κατά τη μετάγγιση, φοράτε γάντια.
- Εάν καταλήξουν καύσιμα στα ρούχα, φορέστε αμέσως άλλα ρούχα. Καθαρίστε τα ρούχα, πριν τα φορέσετε ξανά.
- Αποθηκεύετε τα καύσιμα μακριά από παιδιά.

**Τα καύσιμα θέτουν σε κίνδυνο το περιβάλλον σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης χρήσης:**

- Μεταγγίζετε με προσοχή το καύσιμο. Τα καύσιμα δεν επιτρέπεται να καταλήξουν στο έδαφος ή στο δίκτυο αποχέτευσης.
- Πρέπει να διαθέτετε τα καύσιμα στα απορρίμματα σύμφωνα με τους κανονισμούς. Μην τα ρίχνετε ποτέ στα οικιακά απορρίμματα.

## GR

- Τα καύσιμα μπορούν να αποθηκευτούν υπό περιορισμούς. Αγοράζετε μόνο ποσότητες, που θα καταναλώσετε τους επόμενους μήνες.

### Συντήρηση

- Βγάλτε το φινι από την πρίζα πριν από την διενέργεια οποιασδήποτε εργασίας στο μηχάνημα.
- Πριν από όλες τις εργασίες στη συσκευή, θέτετε πάντα το διακόπτη της ανάφλεξης στο [0] και αποσυνδέστε το φινι του καλωδίου ανάφλεξης.
- Ελέγχετε τακτικά το σύστημα τροφοδοσίας καυσίμου για σημεία με διαρροές ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- Επιτρέπεται να εκτελούνται αποκλειστικά οι εργασίες συντήρησης και οι διαδικασίες αντιμετώπισης βλαβών που περιγράφονται εδώ. Όλες οι περαιτέρω εργασίες πρέπει να εκτελούνται από έναν ειδικό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά. Μόνο τα ανταλλακτικά αυτά είναι κατασκευασμένα και κατάλληλα για το μηχάνημα. Άλλα ανταλλακτικά δεν επιφέρουν μόνο την απώλεια της εγγύησης, αλλά ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο εσάς και το περιβάλλον σας.

### Ειδικές υποδείξεις ασφαλείας της συσκευής

- Στον περιβάλλοντα χώρο δεν επιτρέπεται να υπάρχουν εύφλεκτα ή επικίνδυνα να εκραγούν υλικά.
- Το εργαλείο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί χωρίς συναρμολογημένη προστατευτική διάταξη.
- Προσοχή από περιστρεφόμενα εργαλεία - τηρείτε απόσταση ασφαλείας.
- Θέστε σε λειτουργία τον κινητήρα προσεκτικά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και προσέξτε ώστε να υπάρχει επαρκής απόσταση των ποδιών από το εργαλείο (τα εργαλεία).
- Βεβαιώνετε πάντα ότι τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι καλά σφιγμένα και ότι το εργαλείο βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

- Για τη διασφάλιση της απρόσκοπτης λειτουργίας της συσκευής πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένα όλα τα εξαρτήματα της συσκευής.
- Πριν από την χρήση πρέπει να ελέγχετε πάντα οπτικά, εάν έχουν φθαρεί ή έχουν υποστεί ζημιά τα εξαρτήματα. Για την αποφυγή έλλειψης ζυγοστάθμισης επιτρέπεται να αντικαθίστανται μόνο ανά σετ τα εξαρτήματα ή μπουλόνια ασφάλισης που έχουν φθαρεί ή υποστεί ζημιά.
- Προσοχή σε εργαλεία που συνεχίζουν να κινούνται μετά την απενεργοποίηση. Πριν εργασίες σε αυτά περιμένετε την πλήρη ακινητοποίησή τους!
- Ποτέ μην αφήνετε το εργαλείο χωρίς επίβλεψη, ενώ ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία.
- Κατά την εργασία πρέπει να φοράτε πάντα γερά υποδήματα και μακριά παντελόνια. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο ξυπόλυτοι ή με ανοιχτά παπούτσια.
- Μην επιτρέπεται ποτέ σε παιδιά ή άλλα πρόσωπα, που δεν γνωρίζουν τις οδηγίες χρήσης, να χρησιμοποιούν το μηχάνημα. Τοπικές διατάξεις ενδέχεται να ορίζουν την ελάχιστη ηλικία του χρήστη.
- Μην εργάζεστε ποτέ, ενώ υπάρχουν κοντά άνθρωποι, ιδίως παιδιά ή ζώα.
- Ελέγξτε πλήρως το οικόπεδο στο οποίο χρησιμοποιείται το εργαλείο και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα, τα οποία μπορεί να εκσφενδονιστούν από το μηχάνημα.
- Εργάζεστε μόνο υπό το φως της ημέρας ή με καλό φωτισμό.
- Προσέχετε να έχετε πάντα καλή ευστάθεια σε πλαγιές.
- Καθοδηγείτε το εργαλείο μόνο με ταχύτητα βηματισμού.
- Να εργάζεστε πάντα εγκάρσια προς την πλαγιά, ποτέ προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν αλλάζετε την κατεύθυνση πορείας στην πλαγιά.
- Μην εργάζεστε σε υπερβολικά απότομες πλαγιές.

- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν στρίβετε το μηχάνημα ή όταν το τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ποτέ μην οδηγείτε χέρια ή πόδια κοντά ή κάτω από περιστρεφόμενα εξαρτήματα.
- Μην ανασηκωνετε ή μεταφέρετε ποτέ το μηχάνημα με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Δεν επιτρέπεται να απομακρύνετε ή να καλύπτετε τα σύμβολα που βρίσκονται στη συσκευή. Πρέπει να αντικαθιστάτε αμέσως τις υποδείξεις στη συσκευή όταν πλέον δεν είναι ευανάγνωστες.



Πριν την έναρξη λειτουργίας διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.



Κίνδυνος τραυματισμού από εκσφενδονισμένα αντικείμενα!



Τηρείτε πάντα επαρκή απόσταση ασφαλείας.



Κίνδυνος τραυματισμού από περιστρεφόμενα τμήματα του εργαλείου!

### Εξοπλισμός προσωπικής προστασίας



Κατά την εργασία με το εργαλείο φοράτε ωτοασπίδες.



Κατά την εργασία με τη συσκευή, φοράτε ανθεκτικά υποδήματα.



Κατά την εργασία με τη συσκευή, φοράτε εφαρμοστά ρούχα.



Κατά την εργασία με το εργαλείο φοράτε προστατευτικά γυαλιά.



Κατά την εργασία με τη συσκευή, φοράτε προστατευτικά γάντια.

## Η συσκευή σας με μια ματιά

### Μοτοσκαπτικό

- Σελ. 3, σημείο 1
- 1. Λαβή συμπλέκτη
- 2. Λαβή γκαζιού
- 3. Μοτέρ

- 4. Μπροστινός τροχός στήριξης
- 5. Σκαπτικό εργαλείο
- 6. Σκαπτικό μαχαίρι
- 7. Τιμόνι

### Μοτέρ

- Σελ. 3, σημείο 2
- 8. Στόμιο πλήρωσης καυσίμου
- 9. Σχοινί εκκίνησης
- 10. Βίδα πλήρωσης λαδιού κινητήρα
- 11. Σιλανσιέ
- 12. Βύσμα καλωδίου ανάφλεξης
- 13. Μοχλός κρύας εκκίνησης
- 14. Κάλυμμα φίλτρου αέρος

### Έκταση παράδοσης

- Μοτοσκαπτικό
- Οδηγίες χρήσης
- Τιμόνι
- Μονάδα μπροστινού τροχού
- Σκαπτικό μαχαίρι
- Σακουλάκι με μικροεξαρτήματα



### Υπόδειξη:

Εάν λείπει ή έχει υποστεί ζημιά κάποιο εξάρτημα, απευθυνθείτε στον πωλητή.

## Συναρμολόγηση

### Τοποθέτηση σκαλιστηριού

- Σελ. 4, σημείο 3
- Περάστε όλα τα μέρη του σκαλιστηριού (5) όπως στην εικόνα στον άξονα και ασφαλίστε με μπουλόνια (15) και ασφάλειες (16).
- Σελ. 4, σημείο 4
- Βιδώστε τα ελάσματα προστασίας (17) με βίδες (18), παξιμάδια και ροδέλες.

### Τοποθέτηση σκαλιστηριού

- Σελ. 4, σημείο 4
- Τοποθετήστε το σκαλιστήρι (6).
- Στο επιθυμητό ύψος, περάστε το μπουλόνι (21) μέσα από το στήριγμα και το σκαλιστήρι.

**GR**

- Στερεώστε με ασφάλεια (22) το μπουλόνι.

**Τοποθέτηση τιμονιού**

- Σελ. 4, σημείο 4
- Τοποθετήστε τον σωλήνα οδηγό (19) όπως στην εικόνα στο εργαλείο και σφίξτε με τη βίδα (20).
- Σελ. 5, σημείο 5
- Σπρώξτε το τιμόνι στον σωλήνα οδηγό και όπως στην εικόνα σφίξτε με βίδα (23), μοχλό ασφάλισης (24) και έλασμα (28). Προσέξτε το σωστό μήκος του ελάσματος (28).




**Τοποθέτηση μπροστινής ρόδας**

- Σελ. 5, σημείο 6
- Βιδώστε την μπροστινή ρόδα στήριξης (4) με εξάγωνη βίδα και παξιμάδι (25) στη συσκευή όπως στην εικόνα.
- Αναρτήστε το ελατήριο έλξης (26).

**Θέση σε λειτουργία****Στοιχεία εργαλείου και χειρισμού****Τιμόνι**

- Σελ. 5, σημείο 5
- Ρυθμίζετε ύψος τιμονιού:
  - Ξεβιδώστε τον μοχλό ασφάλισης (24).
  - Ρυθμίζετε ύψος τιμονιού.
  - Σφίξτε ξανά τον μοχλό ασφάλισης (24).



**Λαβή γκαζιού**

- Σελ. 3, σημείο 1
- Λαβή γκαζιού στη θέση  = κινητήρας σβηστός,
- Λαβή γκαζιού στη θέση  = ελάχιστος αριθμός στροφών κινητήρα,
- Λαβή γκαζιού στη θέση  = μέγιστος αριθμός στροφών κινητήρα,

**Λαβή συμπλέκτη**

- Σελ. 3, σημείο 1
- Με ελεύθερη τη λαβή συμπλέκτη πρέπει να είναι εντελώς χαλαρή η ντίζα, με τραβηγμένη λαβή συμπλέκτη πρέπει η ντίζα

να είναι τόσο τεντωμένη, ώστε το ελατήριο στη λαβή συμπλέκτη να αρχίζει να τεντώνεται.

- Λαβή συμπλέκτη τραβηγμένη (θέση ) = το σκαλιστήριο περιστρέφεται,
- Λαβή συμπλέκτη ελεύθερη (θέση ) = το εργαλείο λειτουργεί στο ρελαντί.

**Σκαπτικό μαχαίρι**

- Σελ. 4, σημείο 4

Η κίνηση προς τα εμπρός του εργαλείου φρενάρει από το σκαπτικό μαχαίρι. Το επιθυμητό βάθος σκαψίματος επιτυγχάνεται μέσω της διαφορετικής πίεσης του σκαπτικού μαχαιριού στο έδαφος.

(► Τοποθέτηση σκαλιστηριού – Σελ. 11)

**Μπροστινός τροχός στήριξης**

- Σελ. 5, σημείο 6

Ο μπροστινός τροχός στήριξης χρησιμεύει στην ευκολότερη ώθηση του εργαλείου. Κατά το σκάψιμο πρέπει να είναι διπλωμένος προς τα επάνω

- Τραβήξτε την μπροστινή ρόδα στήριξης από τη θέση ασφάλισης.
- Αναδιπλώστε προς τα επάνω την μπροστινή ρόδα στήριξης και ασφαλίστε τη.

**Πλήρωση καυσίμου**

- Σελ. 3, σημείο 2

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η βενζίνη είναι ιδιαίτερα εύφλεκτη!

- Πριν από τον ανεφοδιασμό, σβήστε τον κινητήρα και αφήστε τον να κρυώσει.
- Ακολουθήστε οπωσδήποτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας σχετικά με τον χειρισμό καυσίμων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Το εργαλείο παραδίδεται χωρίς λάδι κινητήρα.

Πριν την έναρξη λειτουργίας γεμίζετε οπωσδήποτε με λάδι κινητήρα.

**Υπόδειξη:**

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα καύσιμα (► Κατάλληλα καύσιμα και λιπαντικά – Σελ. 18).

- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε την τάπα του ρεζερβουάρ (8).
- Γεμίστε με προσοχή καύσιμο (μέγ. 950 ml). Προσέχετε να μη σας χυθεί!
- Ελέγχετε τη στεγανοποίηση στο καπάκι ντεπόζιτου για ζημιές και κατά περίπτωση καθαρίζετε. Αντικαταστήστε αμέσως την τσιμούχα σε περίπτωση ζημιάς!
- Βιδώστε ξανά την τάπα του ρεζερβουάρ (8) με το χέρι.

**Πλήρωση λαδιού κινητήρα**

► Σελ. 3, σημείο 2

- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τη βιδωτή τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα (10).
- Γεμίστε προσεκτικά λάδι κινητήρα. Προσέχετε να μη σας χυθεί!
- Σφίξτε ξανά με το χέρι τη βιδωτή τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα (10).

**Χειρισμός****Ελέγξτε πριν από την εκκίνηση!****ΠΡΟΣΟΧΉ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Το εργαλείο παραδίδεται χωρίς λάδι κινητήρα.

Πριν την έναρξη λειτουργίας γεμίζετε οπωσδήποτε με λάδι κινητήρα.

Η λειτουργία του κινητήρα με πολύ λίγο λάδι προκαλεί ζημιά στον κινητήρα.

Το λερωμένο λάδι και το λερωμένο λάδι για δίχρονους κινητήρες μειώνει τη διάρκεια ζωής του κινητήρα.

Χρησιμοποιείτε προβλεπόμενο λάδι κινητήρα (► Κατάλληλα καύσιμα και λιπαντικά – Σελ. 18).

**ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η συσκευή επιτρέπεται να τίθεται σε λειτουργία μόνο, εφόσον δεν διαπιστωθούν ελλείψεις. Εάν έχει υποστεί βλάβη/ζημιά κάποιο εξάρτημα, πρέπει να αντικαθίσταται οπωσδήποτε πριν από την επόμενη χρήση.

Ελέγξτε την ασφαλή κατάσταση της συσκευής:

- Ελέγξτε εάν υπάρχουν διαρροές.
- Ελέγξτε εάν υπάρχουν ορατές ζημιές.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένα όλα τα εξαρτήματα της συσκευής.
- Ελέγχετε εάν οι διατάξεις ασφαλείας βρίσκονται σε άψογη λειτουργική κατάσταση.

**Εκκίνηση κινητήρα**

► Σελ. 3, σημείο 1, ► Σελ. 3, σημείο 2

**ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Το εργαλείο μπορεί να πάρει φωτιά εάν έχει χυθεί καύσιμο.

Πριν την εκκίνηση σκουπίζετε με προσοχή το χυμένο καύσιμο.

Εκτελείτε την εκκίνηση του εργαλείου τουλάχιστον εννέα μέτρα μακριά από το σημείο, στο οποίο γεμίσατε καύσιμο.

**ΠΡΟΣΟΧΉ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Η διάρκεια ζωής και η ασφάλεια λειτουργίας του κινητήρα εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από το χρόνο στρωσίματος. Έναν κρύο κινητήρα τον αφήνετε πρώτα να προθερμανθεί μερικά λεπτά και δεν απαιτείτε αμέσως την πλήρη ισχύ του.

Κατά τις πρώτες 20 ώρες λειτουργίας (χρόνος στρωσίματος) του κινητήρα δεν απαιτείτε την πλήρη ικανότητα της ισχύος του.

- Θέστε τη λαβή γκαζιού (2) στο .

**GR****Υπόδειξη:**

Τραβάτε έξω τον εκκινητήρα έλξης το μέγ. 50 cm και οδηγείτε πίσω αργά με το χέρι.

- Τραβήξτε αργά έξω το κορδόνι εκκίνησης (9) μέχρι την αντίσταση, στη συνέχεια γρήγορα και δυνατά, μέχρι να ακουστεί ο πρώτος ήχος ανάφλεξης.
- Τραβήξτε ξανά το σχοινί εκκίνησης γρήγορα και δυνατά, μέχρι να τεθεί σε λειτουργία ο κινητήρας.
- Όταν δεν παίρνει εμπρός ο κινητήρας, θέτετε τον μοχλό του τσοκ (13) στο [I\], επαναλάβετε τη διαδικασία εκκίνησης.
- Θέστε τον μοχλό του τσοκ (13) με τον κινητήρα σε λειτουργία σιγά-σιγά στο [I+] .
- Μετά την εκκίνηση του κινητήρα ρυθμίζετε τον επιθυμητό αριθμό στροφών κινητήρα στη λαβή γκαζιού.
- Λαβή γκαζιού στη θέση [👤] = ελάχιστος αριθμός στροφών κινητήρα,
- Λαβή γκαζιού στη θέση [👤] = μέγιστος αριθμός στροφών κινητήρα,

**Σβήσιμο κινητήρα****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Κλείνετε πάντα το εργαλείο ακόμα και σε σύντομη διακοπή χρήσης.

- Θέστε τη λαβή γκαζιού (2) στο [STOP].

**Σκάλισμα****ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Πριν από την έναρξη της εργασίας ελέγχετε το έδαφος και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα, τα οποία θα μπορούσαν να εκσφενδονιστούν.

**ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Κατά τη διάρκεια της εργασίας μην αφήνετε ποτέ ελεύθερο το τιμόνι.

**ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Όταν σε επικλινές έδαφος υπάρχει ο κίνδυνος της ολίσθησης, τότε το εργαλείο μπορεί να κρατείται από έναν συνοδό με μια ράβδο ή ένα σχοινί. Ο συνοδός πρέπει να βρίσκεται στην επάνω πλευρά από το εργαλείο σε επαρκή απόσταση από το σκαπτικό εργαλείο.

Εργάζεστε πάντα εγκάρσια προς την πλαγιά, ποτέ προς τα επάνω και προς τα κάτω. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την αλλαγή κατεύθυνσης.

**ΚΊΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Μην καθαρίζετε το σκαπτικό εργαλείο με τον κινητήρα σε λειτουργία. Απενεργοποιείτε τον κινητήρα και αφαιρείτε το καλώδιο ανάφλεξης. Απομακρύνετε τα παγιδευμένα αντικείμενα μόνο με βοηθητικά μέσα, π.χ. με μια ξύλινη ράβδο.

**ΠΡΟΣΟΧΉ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Μην κινείτε το εργαλείο με περιστρεφόμενο το σκαπτικό εργαλείο επάνω σε μπετόν, άσφαλτο κτλ., αλλά μόνο με ενσωματωμένο μπροστινό τροχό στήριξης και απενεργοποιημένο κινητήρα.

- Ρυθμίστε το επιθυμητό βάθος σκαλίσματος ρυθμίζοντας το σκαλιστήρι (► Σκαπτικό μαχαίρι – Σελ. 12).
- Θέστε σε λειτουργία τον κινητήρα (► Εκκίνηση κινητήρα – Σελ. 13).
- Σελ. 5, σημείο 7
- Πατάτε την ασφάλεια ενεργοποίησης (27).
- Τραβήξτε τη λαβή συμπλέκτη (1) και κρατήστε τη τραβηγμένη.
- Ρυθμίστε τον επιθυμητό αριθμό στροφών του σκαλιστηριού στη λαβή γκαζιού.

## Καθαρισμός και συντήρηση



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

Πριν από κάθε συντήρηση ή καθαρισμό:

- Απενεργοποιείτε κινητήρα
- Αφήστε τη συσκευή να αποθερμανθεί
- Αποσυνδέστε το μπουζοκαλώδιο



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

Πραγματοποιείτε μόνοι σας μόνο τις εργασίες συντήρησης που περιγράφονται εδώ.

Όλες οι υπόλοιπες εργασίες, ιδίως η συντήρηση του κινητήρα και οι επισκευές, πρέπει να πραγματοποιούνται από εκπαιδευμένο ειδικό. Οι ακατάλληλα διενεργημένες εργασίες μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στο εργαλείο και επομένως και τραυματισμούς.

## Συνοπτική παρουσίαση καθαρισμού και συντήρησης

Πριν από κάθε χρήση

Τίς;	Πώς;
Καθαρισμός φίλτρου αέρα	► Καθαρισμός φίλτρου αέρα – Σελ. 15
Ελέγχετε εκκινητήρα έλξης για ζημιές στο σχοινί	Οπτικός έλεγχος.
Ελέγχετε στάθμη λαδιού κινητήρα	► Ελέγχετε στάθμη λαδιού κινητήρα – Σελ. 15
Ελέγξτε τη σταθερότητα των βιδωτών συνδέσεων	Σφίξτε με αντίστοιχο εργαλείο με το χέρι τις βιδωτές συνδέσεις.
<b>Κάθε 50 ώρες λειτουργίας ή κάθε 6 μήνες</b>	
Τίς;	Πώς;
Καθαρίζετε/ αντικαθιστάτε μπουζί	► Καθαρίζετε/ αντικαθιστάτε μπουζί – Σελ. 16

Τίς;

Πώς;

Αλλάζετε λάδι κινητήρα

► Πλήρωση λαδιού κινητήρα – Σελ. 13

## Καθαρισμός συσκευής

- Σκουπίστε τη συσκευή με ελαφρώς βρεγμένο πανί.

## Καθαρισμός φίλτρου αέρα

► Σελ. 3, σημείο 2



### ΠΡΟΣΟΧΉ!

#### Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!

Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ποτέ χωρίς φίλτρο αέρα, διαφορετικά ενδέχεται να παρουσιαστούν ζημιές στον κινητήρα.

Εάν έχει υποστεί ζημιά ή λερωθεί υπερβολικά το φίλτρο αέρα, πρέπει να αντικατασταθεί.



### ΠΡΟΣΟΧΉ!

#### Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!

Μην βουρτσίζετε ποτέ ένα λερωμένο φίλτρο αέρα. Το βούρτσισμα προωθεί τις ακαθαρσίες στις ίνες του φίλτρου αέρα.

- Σταματήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε την πίπα του μπουζί.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του φίλτρου αέρα (14).
- Αφαιρείτε φίλτρο αέρος.
- Καθαρίστε το φίλτρο αέρα σε ζεστό νερό (με λίγο απορρυπαντικό πιάτων).
- Ξεπλένετε το φίλτρο αέρος με καθαρό νερό.
- Αφήνετε να στεγνώσει πλήρως το φίλτρο αέρος.
- Τοποθετήστε το καθαρισμένο ή το καινούργιο φίλτρο αέρα.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του φίλτρου αέρα (14).

## Ελέγχετε στάθμη λαδιού κινητήρα

► Σελ. 5, σημείο 8

- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τη βιδωτή τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα (10).

**GR**

- Ελέγχετε τη στάθμη λαδιού στη ράβδο μέτρησης στην κάτω πλευρά της βίδας πλήρωσης λαδιού κινητήρα.

Η στάθμη λαδιού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ **[A]** και **[B]**.

**Καθαρίζετε/αντικαθιστάτε μπουζί**

► Σελ. 3, σημείο 2

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού από υψηλή τάση!**

Δεν επιτρέπεται να ακουμπάτε την πίπα του μπουζί και το μπουζί όσο λειτουργεί ο κινητήρας.

- Αποσυνδέστε την πίπα του μπουζί (12).
- Ξεβιδώνετε το μπουζί.
- Ελέγξτε εάν έχει αλλάξει το χρώμα του ηλεκτροδίου. Κανονικό χρώμα: ανοιχτό καφέ
- Ελέγξτε την απόσταση των ηλεκτροδίων. Σωστή απόσταση: 0,7-0,8 mm

**Καθαρισμός μπουζί****ΠΡΟΣΟΧΗ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Για τον καθαρισμό του μπουζί χρησιμοποιείτε μόνο συρματόβουρτσες με ορειχάλκινα σύρματα. Σύρματα από άλλα υλικά προκαλούν ζημιά στο ηλεκτρόδιο!

- Απομακρύνετε με συρματόβουρτσα τα κατάλοιπα καπνού από το ηλεκτρόδιο.

**Αντικαθιστάτε μπουζί****ΠΡΟΣΟΧΗ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Βιδώνετε το μπουζί μόνο όταν ο κινητήρας είναι κρύος.

- Τοποθετήστε το καθαρισμένο ή το καινούργιο μπουζί και σφίξτε το με το χέρι.
- Το σφιγμένο με το χέρι μπουζί το σφίγγετε με το μπουζόκλειδο ακόμα ένα τέταρτο περιστροφής, όχι περισσότερο, διότι διαφορετικά προκαλείται βλάβη στο σπείρωμα.
- Τοποθετήστε ξανά την πίπα (12) καλά στο μπουζί.

**Αποθήκευση, μεταφορά****ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Κατά τη διάρκεια εργασιών συντήρησης και καθαρισμού, κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων εργασίας και κατά τη μεταφορά πρέπει να είναι απενεργοποιημένος ο κινητήρας!

**Αποθήκευση**

- Πριν από τη φύλαξη αφήνετε να κρυώσει το εργαλείο.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο με καλό αερισμό.

**Μεγαλύτερη διάρκεια παύσης λειτουργίας**

Πριν από παύσεις χρήσης μεγαλύτερης διάρκειας αφαιρείτε οπωσδήποτε το καύσιμο από το εργαλείο.

- Αδειάζετε ντεπόζιτο.
- Θέστε σε λειτουργία τον κινητήρα και αφήστε τον να λειτουργήσει μέχρι να σβήσει μόνος του

**Μεταφορά σε όχημα**

- Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει.
- Αδειάζετε ντεπόζιτο.
- Ασφαλίζετε το εργαλείο έναντι ολίσθησης και ανατροπής.






**Βλάβες και βοήθεια****Εάν κάτι δεν λειτουργεί...****ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού!**

Οι ακατάλληλες επισκευές ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα να μη λειτουργεί πλέον με ασφάλεια η συσκευή. Με αυτόν τον τρόπο θέτετε σε κίνδυνο τον εαυτό σας και το περιβάλλον.

Συχνά πρόκειται για μικρά λάθη, που οδηγούν σε κάποια βλάβη. Συνήθως μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Συμβουλευτείτε πρώτα τον ακόλουθο



πίνακα, πριν απευθυνθείτε στην Praktiker. Έτσι θα απαλλαγείτε από πολύ κόπο και ενδεχομένως και από έξοδα.

Σφάλμα/βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο κινητήρας δεν τίθεται σε λειτουργία.	Ντεπόζιτο άδειο;	► Πλήρωση καυσίμου – Σελ. 12
	Λαβή γκαζιού στο  ;	Θέστε τη λαβή γκαζιού στο  .
	Βύσμα καλωδίου μπουζί χαλαρό;	Τοποθετείτε σταθερά το βύσμα επάνω στο μπουζί.
	Βύσμα καλωδίου μπουζί βρόμικο;	Καθαρίζετε βύσμα.
	Μπουζί βρόμικο;	► Καθαρίζετε/αντικαθιστάτε μπουζί – Σελ. 16
	Μπουζί χαλασμένο;	Αντικαταστήστε το μπουζί.
	Υπερβολική ποσότητα καυσίμου στο θάλαμο καύσης;	Θέστε σε λειτουργία τον κινητήρα πολλές φορές χωρίς τον μοχλό του τσοκ (θέση  ).
		Εάν δεν παίρνει εμπρός ο κινητήρας: Αφαιρέστε το μπουζί και στεγνώστε το ηλεκτρόδιο.
Κινητήρας λειτουργεί με διακοπές	Απόσταση ηλεκτροδίων του μπουζί πολύ μεγάλη;	Ρυθμίστε το διάκενο στα 0,7-0,8 mm.
	Λάθος καύσιμο;	Αδειάζετε το ντεπόζιτο και γεμίζετε με το σωστό καύσιμο.
	Μπουζί χαλασμένο;	► Καθαρίζετε/αντικαθιστάτε μπουζί – Σελ. 16
Ο κινητήρας δεν επιτυγχάνει τις μέγιστες στροφές	Μοχλός τσοκ στο  ;	Ρυθμίστε τον μοχλό του τσοκ στο  .
	Φίλτρο αέρα λερωμένο;	► Καθαρισμός φίλτρου αέρα – Σελ. 15
	Μπουζί βρόμικο;	► Καθαρίζετε/αντικαθιστάτε μπουζί – Σελ. 16
	Απόσταση ηλεκτροδίων του μπουζί πολύ μεγάλη;	Ρυθμίστε το διάκενο στα 0,7-0,8 mm.
	Λάθος καύσιμο;	Αδειάζετε το ντεπόζιτο και γεμίζετε με το σωστό καύσιμο.

Εάν δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη, απευθυνθείτε κατευθείαν στο κατάστημα αγοράς Πρέπει να γνωρίζετε, ότι από ακατάλληλες επισκευές παύει να ισχύει επίσης το δικαίωμα της εγγύησης και ότι κατά περίπτωση μπορούν να προκύψουν για σας πρόσθετα έξοδα.

**GR**

## Διάθεση στα απορρίμματα

### Διάθεση συσκευής στα απορρίμματα

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Κίνδυνος επιβλαβούς δράσης στο περιβάλλον, κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Να αποφεύγεται ζημιές από εκροή καυσίμου: Πριν την απόσυρση να εκκενώνετε το ντεπόζιτο.

Το εργαλείο αυτό δεν ανήκει στα οικιακά απορρίμματα! Διαθέστε το στα απορρίμματα σύμφωνα με τις διατάξεις. Σχετικές πληροφορίες θα λάβετε από την αρμόδια υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων.

### Απόρριψη καυσίμων και λιπαντικών

Τα παλιά καύσιμα, τα παλιά λάδια και τα υλικά που περιέχουν λάδι (φίλτρα αέρα, πανιά κτλ.) δεν επιτρέπεται να καταλήγουν στο περιβάλλον.

- Παραδώστε τα παλιά υλικά που βλάπτουν το περιβάλλον σε σημεία συλλογής του εμπόρου ή του δήμου.

### Διάθεση συσκευασίας στα απορρίμματα

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και μεμβράνες με σήμανση, δηλαδή με υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν.



- Διαθέστε αυτά τα υλικά για ανακύκλωση.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

<b>Αριθμός είδους</b>	<b>468423</b>
Κυβισμός	190 cm <sup>3</sup>
Ονομαστική ισχύς του κινητήρα	2,72 kW
Μέγ. αριθμός στροφών κινητήρα	3200 min <sup>-1</sup>
Χωρητικότητα ρεζερβουάρ	950 ml
Περιεχόμενο ρεζερβουάρ λαδιού	600 ml
Διαστάσεις σκαλιστηριού	130 × 70 × 120 cm

<b>Αριθμός είδους</b>	<b>468423</b>
Στάθμη θορύβου (L <sub>WA</sub> )*	93 dB(A) (K = 2,48 dB(A))
Στάθμη ηχητικής πίεσης (L <sub>PA</sub> )*	69,63 dB(A)
Δόνηση**	< 6,86 m/s <sup>2</sup> (K = 1,5 m/s <sup>2</sup> )
Βάρος	34,5 kg
Μπουζί	RJ19LMC

\*) Οι αναφερόμενες τιμές είναι τιμές εκπομπής και εξ αυτού δεν πρέπει να είναι ταυτόχρονα και ασφαλείς τιμές χώρου εργασίας. Παρότι υπάρχει μια σχέση μεταξύ σταθμών εκπομπής και όχλησης, δεν μπορεί να αποφανθεί κανείς με σιγουριά, εάν απαιτούνται πρόσθετα μέτρα ασφαλείας ή όχι. Παράγοντες, οι οποίοι επηρεάζουν την τρέχουσα στάθμη όχλησης στο χώρο εργασίας, συμπεριλαμβάνουν την ιδιαιτερότητα του χώρου εργασίας, άλλες πηγές θορύβων, π. χ. τον αριθμό των μηχανών και άλλες εγγύς εργασίες. Οι επιτρεπτές τιμές χώρου εργασίας μπορούν επίσης να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Οι πληροφορίες αυτές αποσκοπούν στο να φέρουν το χρήστη σε θέση, να μπορεί να εκτιμήσει καλύτερα τους κινδύνους.

\*\*) Η αναφερόμενη τιμή ταλάντωσης έχει μετρηθεί σύμφωνα με μια τυποποιημένη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο. Η αναφερόμενη τιμή ταλάντωσης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί και για μια αρχική εκτίμηση της έκθεσης. Η τιμή ταλάντωσης ενδέχεται να διαφέρει κατά την πραγματική χρήση του εργαλείου από την τιμή αναφοράς, ανάλογα με τον τρόπο που χρησιμοποιείται το εργαλείο. Προσπαθήστε να κρατάτε την καταπόνηση από δόνηση όσο το δυνατό πιο χαμηλά. Ένα μέτρο για τη μείωση της καταπόνησης από δονήσεις είναι π.χ. ο περιορισμός του χρόνου εργασίας. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλα τα ποσοστά στον κύκλο λειτουργίας (για παράδειγμα χρόνοι απενεργοποιημένο, και τέτοιοι στους οποίους να μην λειτουργεί, αλλά χωρίς καταπόνηση).

### Κατάλληλα καύσιμα και λιπαντικά

**ΠΡΟΣΟΧΗ!****Κίνδυνος ζημιές στο περιβάλλον, κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Αποφεύγετε ζημιές από διαρροή καυσίμου: Πριν την απορριμματική διαχείριση αδειάζετε το ντεπόζιτο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!****Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βιοαιθανόλη E85 ως καύσιμο!

- Απλή αμόλυβδη βενζίνη, 90 οκτανίων (εάν δεν μπορείτε να βρείτε απλή αμόλυβδη βενζίνη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και βενζίνη με μεγαλύτερο αριθμό οκτανίων.)
- Λάδι κιβωτίου: SAE 85W-90 – Λάδι κινητήρα: SAE 10W-30

**Υποδείξεις για τα καύσιμα****Καύσιμα με προσθήκες αιθανόλης (π.χ. E10)**

Τα καύσιμα με υψηλότερες προσθήκες αιθανόλης είναι πιο διαβρωτικά από ό,τι τα καύσιμα με χαμηλότερη ή χωρίς καθόλου προσθήκη αιθανόλης. Ενδέχεται να διαβρωθούν περισσότερο ή να υποστούν ζημιά βαμμένες επιφάνειες και πλαστικά. Το καύσιμο με προσθήκη αιθανόλης αντιδρά επιπρόσθετα πιο έντονα με παράγοντες επίδρασης όπως ακτινοβολία φωτός, θερμοκρασία και διάρκεια αποθήκευσης. Θα πρέπει επομένως να αποθηκεύετε τέτοια καύσιμα όχι περισσότερες από 30 ημέρες, μόνο σε εγκεκριμένα δοχεία και σε κατάλληλους χώρους.

Σε περίπτωση παρατεταμένης απενεργοποίησης του κινητήρα εσωτερικής καύσης προτείνεται να αδειάζετε το ρεζερβουάρ καυσίμου καθώς και τον διαχωριστή ατμών (καρμπιρατέρ).

Όλες οι συσκευές Lux είναι κατάλληλες για καύσιμο E10.

## GR Εγγύηση

Για αυτό το προϊόν ισχύει εγγύηση με διάρκεια δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον αυτό έχει αγοραστεί από κατάστημα Praktiker στην Ελλάδα.

Βλάβες που προέρχονται από ακατάλληλη μεταχείριση ή χειρισμό, λάθος τοποθέτηση ή φύλαξη, ακατάλληλη σύνδεση ή εγκατάσταση, από βία ή άλλες εξωτερικές επιδράσεις, καθώς και σε παρεμβάσεις του αγοραστή ή τρίτων οι οποίες δεν ήταν σύμφωνες με τις οδηγίες χρήσης που συνοδεύουν το προϊόν, δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Επίσης, δεν καλύπτεται η φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης. Προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως, διότι περιέχουν σημαντικές υποδείξεις.

Για λόγους εξακρίβωσης της ημερομηνίας αγοράς, είναι απαραίτητο να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς, που αποτελεί το μόνο αποδεικτικό στοιχείο της ημερομηνίας αγοράς.

Υποδείξεις :

1. Εάν το προϊόν δε λειτουργεί πλέον όπως πρέπει, ελέγξτε παρακαλούμε πρώτα εάν η αιτία είναι άλλοι λόγοι, όπως για παράδειγμα λάθος χειρισμός.
2. Σε περίπτωση που θέλετε να κάνετε χρήση της εγγύησης ή σε περίπτωση βλάβης παρακαλούμε απευθυνθείτε προσωπικά στο κατάστημα αγοράς.

Παρακαλούμε προσέξτε ότι θα επισυνάπτετε, θα έχετε διαθέσιμα, ή θα φέρετε μαζί σας σε κάθε περίπτωση τα ακόλουθα:

- Απόδειξη αγοράς
- Περιγραφή προϊόντος / Τύπος / Μάρκα
- Περιγραφή του εμφανιζόμενου προβλήματος με όσο το δυνατόν πιο ακριβή αναφορά του ελαττώματος.

Εκτός των δικαιωμάτων που παρέχονται με την παρούσα εγγύηση στον καταναλωτή, αυτός έχει σε κάθε περίπτωση και όλα τα δικαιώματα που απορρέουν από τις κείμενες διατάξεις και τους νόμους σχετικά με τη σύμβαση πώλησης.

Εισαγωγή-διανομή:  
Praktiker Hellas SA  
Πειραιώς 176-177 78  
Ταύρος, Αθήνα



**Emil Lux GmbH & Co. KG**  
Emil-Lux-Straße 1  
42929 Wermelskirchen  
GERMANY

V-150914